



## Հրանտ Մաթևոսյան

Ճիշտ, կոպիտ, ճշմարիտ, շիտակ պիտի լինես...

– Փորձելու ենք քաղաքականությունից չխոսել, սակայն առաջին իսկ հարցը քիչ թե շատ առնչվում է քաղաքական կյանքին:

Մինչև շարժումը Դուք հզոր կայսրության մեր Երկրի միակ գրական ընդդիմությունն էիք, ժողովրդի ընթերցող մասի, առավել ևս գրականություն հասկացող ու գնահատող մասի ուղեցույցը, որից խոսք էին սպասում, և ուզում եմ շեշտել, որքանով թույլ էին տալիս գեղարվեստական ու գրական խոսքի կանոնները՝ սուր խոսքի...

Ժամանակներն արագ փոխվում էին, և ինչ-որ տեղ ըմբոստության կոչողը դարձավ անգլուխ ընտանիքի գոյության համար վախեցող, դողդողացող հայր:

– Ամեն ինչ ենթադրելի էր, ամեն ինչ պատկերացնում էի, բացի կայսրության փլուզումից: Երկու քառով չի կարելի ասել ու անցնել: Կայսրություն ասածը ուներ հասկացությունների իր զինանոցը, որով մենք աշխատում էինք՝ ընթացքի մեջ ճշգրտումներ, սրբագրումներ անելով: Գրչի, արվեստի մարդիկ կարողանում էին մի բան անել, մի բան ստեղծել: Մեր տունը կարգի բերելու էինք ընդամենը միտում և չեինք հասկանում այն առճակատված, ուղղակի թշնամական կոպտությունը մտավորականության և այլախոհության դեմ, մյուս կողմից՝ այլախոհության առճակատված վերաբերմունքը առ կառավարությունը, ահա, որ մեզանում կար:

Ըստ Երևույթին հայ մարդու, շեշտում եմ՝ հայ մարդու, եղեռն տեսած ժողովրդի ըմբռնման մեր սահմաններից այդ առճակատումը գիտակցորեն և ենթագիտակցորեն դուրս էինք թողնում, քանի որ գիտեինք՝ ամեն մի խառնակություն մեր ժողովրդից վիթխարի կորուստներ է տանելու: Այլ խոսքով՝ թուրքի գործոնը մեր հոգեբանության մեջ ծանր նստած էր, և ահա ապավինել

Էինք, կարելի է ասել, ի սրտե էինք ապավինել, ինտերնացիոնալի կայսրությանը և այդ կայսրության բովանդակությունը փորձում էինք թարմացնել:

Կայսրությունը փլուզվեց, և իրականության դեմ-հանդիման կանգնած մնացինք մենակ: Մարտիկները կարող էին անվախ լինել կամ անվախ ձևանալ, իսկ իմ գործի ու տարիքի մարդկանց Աստված Երկյուղն էր թողել նույն այն մարտիկների, այս ամբողջ ժողովրդի համար: Քո հարցի մեջ իսկապես ճիշտ է զնահատված իմ վիճակը, որ ինձ համար ամեննին էլ վիրավորական չէ, և ամփոփ է բանաձևած, ես հավելելու բան կարծես չունեմ: Բոլոր դեպքերում՝ այսօրվա դեռ միայն եզրերն էին բացվում մեր առջև, երեկվա օրով ես այսօրվա օրը շտեսա և հանդգնություն չունեցա «առաջ» կամ «ետ» հրահանգել:

Չգիտեմ՝ պատմությունը ինչքանով կմեղադրի այդ զոհողության պատրաստ լինելու պահը բաց թողնելուս համար: Չգիտեմ: Ինչ որ է, այդ է եղել: 1915-ի համար ես մերոնցից ոչ ոքի չեմ կարողանում մեղադրել:

– Ես չեմ ուզում օգտագործել պատեհապաշտություն բառը, բայց այն կամիթները, որ այնուամենայնիվ կան Ձեր գոեթե բոլոր գործերում, չե՞ն հնացել արդյոք:  
– Ելի շատ ճիշտ մակդիր ես օգտագործում՝ կամիթներ: Ես ուրիշ անգամներ կարծես ավելի դաժան վերաբերմունք եմ ունեցել իմ և իմ սերնդի հայ և համասովետական գրականությանը: Դա թերի գրականություն էր: Թվում էր՝ գեղեցիկ է, յուլա է տանում, բայց ահա արևմուտքի գրականությունը՝ այսօրվա հույժ իրապաշտական, գերիրապաշտական գրականությունը եկավ այս կիսատ խոսքի, եզովպոյան լեզվի, թերասացությունների գրականությունը խորտակելու, գրասեղանից գրքերը դեն նետելու և ինքը հաստատվելու դրա տեղը: Շատ-շատ եմ ափսոսում, որովհետև դա վերաբերում է ոչ միայն գրականությանը, այլև պատմությանը, արվեստին, ամեն ինչին: Այդքան թուղթ է փշացվել, այդքան ծախսեր են արվել, այդքան ժամանակ է վատնվել, այդքան դերասան-դերասանուիխներ են պառավել կեղծիքի, կեղծ իրականության գեղարվեստականացման վրա:

Ընդգծված է, և դրա բանաձևն էլ դարձյալ արևմուտքինն է՝ «Ֆաշիզմը դատապարտված է գրական անպտղության, որովհետև ֆաշիզմը կեղծիք է»: Հաղթանակած ֆաշիզմը մեր իրականությունն էր: Այդ իրականության վրա ստեղծված գրականությունը նույնքան կեղծիք էր, որքան որ իր ենթահողն էր: Ահա և այդպիսի իրականությունը պիտի կյանքից հեռանա իր գրականությամբ, իր մշակույթով հանդերձ: Ինչքան էլ ավաղ ասենք, իսկապես արդեն շատ բան

թեզ, քո սերնդին, քո երեխաներին չի հրապուրելու: Պատմությունը քշեց տարավ: Ինչքան էլ ավաղ ասենք, բայց այդպես է, և հնարավոր է, որ այդ հեղեղից քշվողներից մեկն էլ ես եմ:

– Զարմանալի մի զգացողությամբ կապում էինք «Մարոյան եղբայրներ» ֆիլմը և շրանտ Մաթևոսյան գրողին, մինչև որ պատահականորեն իմացանք, որ, այն ժամանակվա «Հայֆիլմի» տնօրենի խոսքերով ասած, Զեր մատը խառն է այդ գործին: Իհարկե... «Երանի թեզ Հայկ, պապ չես սպանել, տերտեր չես սպանել, խիղճդ էլ մաքո՞ւր, մաքո՞ւր»:

– Մի ստեղծագործական միավորում և մի հեղինակ այնքան ամուլ լինեն, որ շնչին այդ դեպքերը որպես կենսագրության փաստեր կարևորվեն... Բայց եթե հիշեցրիր՝ կրկնեմ: Ստեղծագործելու որոշ պայմաններ կային: Իմպերիայի բովանդակությունը սրբագրելու, տանելի կայսրություն դարձնելու ջանքեր կային, տվյալ դեպքում դաշնակցություն–հակադաշնակցություն մենամարտում մենք շահել ենք, այո՞ւ: Այդպես եմ ասում՝ ի նկատի առնելով այն իրական գլուխգործոցները, որոնք համաշխարհային մրցակցության մեջ էլ դիմանում էին, և առավել էին, որովհետև իրենց մեջ պարունակում էին արևելյան ծնողական ամոթխածությունն ու պատասխանատվությունը ամբողջ իրականության համար և միշտ շունեին արևմուտքի այն գոեհկությունը, բաց հարաբերությունների այն պաշտամունքը, ինչը մեզանում այսօր սիրտ խառնել է տալիս:

Անդրեյ Տարկովսկի բարձրացավ, այնուհանդերձ, Մերգեյ Փարաջանով կայացավ: Հիմա շեմ խոսում այն մասին, որ մարդու ստեղծագործական տասը տարին լավեցին, բեկեցին սքանչելի թոհշը: Սարսափելի էր բանտից նոր դուրս եկած Փարաջանովին տեսնելը: Ինչ գեղեցիկ տղամարդ, ինչ գեղեցիկ գոյություն էինք բանտ որկել և ինչ ետ ստացանք՝ արվեստի կործանված գլուխգործոց: Փարաջանով երևույթ առաջացավ: Եվ նաև ուրիշ, երկրորդ պլանի հեղինակներ, որ շատ թե քիչ տանելի գործ անում էին: Եվ կարծես թե անարդարորեն մեզանից գողացածը վերագտնելու հնարավորություն էր առաջանում:

Ես երբեք էլ չեի կարողանում հասկանալ այն մարդկանց, ովքեր այդքան տարի լրջորեն հայինում էին դաշնակցականներին, ինչպես նաև լուրջ չեի համարում մեր դրսեցիներից նրանց, ովքեր այս երկրին ու ժողովրդին նույն հայինանքին էին կապել: Կուսակցական այդ խևությունը ինձ ամենախն դուր չեր գալիս, և ես կարծում էի, որ կարելի էր նրանց հաշտեցնել: Ստեղծել այն միջավայրը, այն մթնոլորտը, որտեղ յուրաքանչյուրն իր արժանի գնահատականը կստանար:

Սուրբ նահատակներից ոմանք քնականոն պայմաններում սուտ նահատակներ կդառնային, ճշմարիտ արժեքները մրցակցության մեջ կհաստատեին իրենց: Նժղեհի պես տղան իսկապես իր տեղը կգտներ մեր կյանքում, կմնար և՝ գրական գործը, և՝ իր գործը: Եվ շատ ու շատ ուրիշ անուններ կհաստատեին իրենց: Հնարավոր էր, այդ պայմանները ստեղծվում էին:

– Չէի՞ն խախտվելու կայսրության հիմքերը: Մտածողությունն էր փոխվելու, չէ՞։  
– Վախենալու միայն մի գործոն կար, և Կենտրոնում դա ավելի լավ էին տեսնում:  
Երկու խոշոր նացիոնալիզմներն էին՝ պանթուրանիզմը և ոռուական շովինիզմը,  
բայց դրանք բացարձակված լոգունգներ էին, իսկ կյանքն իրենն էր անում,  
սրբագրում էր գաղափարախոսությունները, և առաջանում էր մի իրողություն,  
որտեղ այս կոտոշավոր իրեշները կորցնում ու իրականության մեջ գրադեզնում  
էին իրենց փոքրիկ տեղերը: Բայց որ տիրական դառնային ամբողջ երկրի վրա և  
առաջնորդող պատկերներ դառնային... Հազիվ թե: Թվում էր, ժողովուրդները  
ուղղակի կյանքի, Դոստուսկու խոսքով՝ երեխայի արցունքի առջև, ծերերի,  
հաշմանդամների, իրենց առօրյա պատկերների առջև կունենան այն  
սրափությունը, որ գաղափարամոլության չեն տրվի և փոխադարձ հանդուրժման  
պայմանների կգան: Այլ ոչ թե որպես նոր աստվածներ նոր կյանքի ակունքներում  
կկանգնեն, և ահա՝ որպես թե նոր կարգերը նոր զոհեր են պահանջում:  
Քանի որ այդ ժամանակներին անդրադարձանք, միայն մի պահ, մի քանի  
խոսք... Ես ուրիշ հարցազրույցներում էի ասել ես՝ Խրուշչովը ինքը ընդառաջում  
էր ժողովրդի լինելության ցանկությանը՝ կոապաշտությունը իրենից վանելու,  
իրական կյանքը դրոշ դարձնելու ժողովրդի բաղանքին: Այս երկրի վրա չոր  
քամի թերեց, բորբոք չորացրեց, գաղափարախոսության ուղղափառությունը  
թեկեց: Որոշակի քայլերը հասցրին այնտեղ, որտեղ պարզվեց, որ այս երկիրը  
այնքան էլ չի մոռացել ստեղծագործելու իր ունակությունը: Ելի եմ ասել՝ այդ  
օրերի ծնունդ եմ նաև ես:

Խրուշչովը ինքը իր խեղկատակությամբ վկայեց, որ վերև նստած կուոքերը  
այնքան էլ կուոքեր չեն, մարդկային են՝ խեղկատակ, հարբեցող, սենտիմենտալ,  
կամային, կամազուրկ... և նրանք չեն քո գլխի տերը, դու ես քո գլխի տերը:  
Ազգային մշակույթներ ստեղծվեցին: Վրաց կինոն եմ ուզում հիշեցնել, մեր  
կինոյում սիրուն շողարձակումներ եղան, ուկրաինական կինոստուդիան: Մեր  
աշքի առջև առաջացավ գրական այնպիսի մի խոշոր անհատականություն,  
ինչպիսին ասենք Չինգիզ Այթմատովն է: Ուսւ գրականության մեջ նույնպես

անուններ կան՝ բանաստեղծներ, արձակագիրներ:

Բայց երկիրը այնքան էր հյուծվել ու տգեղացել, որ կործանման և կործանվողների համար կարելի էր այլս չցավել: Մի գեղեցկուիհի կամաց-կամաց մաշվեց, պառավեց ու արենայից պիտի հեռանար:

Տեսնում ես, բանավոր խոսքս բոլորովին բանի պետք չի:

– Քիչ առաջ օրինակ թերեցի «Սարոյան եղբայրներ» ֆիլմը: Ընդհանրապես Զեր ստեղծագործություններից կարող եմ վերցնել մի նախադասություն ու ասել, որ սա անպայման Հրանտ Մաթևոսյանն է: Միայն նա է այդպես զրում: Սա առավելությո՞ւն եք համարում, թե՞ թերություն:

– Չե, մի ծառայություն ես իսկապես ունեմ: Չափազանցություն չի լինի, եթե ասեմ, որ առաջին անգամ Էկրանից դահլիճ հայոց լեզու հորդեց՝ «Մենք ենք, մեր սարերը»: Եվ օրինակը վարակիչ էր: Բոլորը հեշտ ճանապարհով, դրա ետևից գնացին, և մեղքը իմը չէ, որ սկսեցին ընդօրինակել:

– Ասենք մի սկսնակ, երիտասարդ արձակագիր Զեր խոսքի ազդեցության տակ է, խոսքի կառուցման Զեր կերպն է ընդօրինակում: Դա իր անհատականության պակասն է, բայց...

Կարո՞ղ ենք վերցնել ասենք Լև Տոլստոյից մի պատահական նախադասություն և համոզվել, որ դա միայն նրանն է: Միայն նա է այդպես զրում:

– Չե, այդպիսի հարց չկա: Ես ուղղակի երախտապարտ եմ իմ գրողական լեզվի ուսուցիչներին, ովքեր ինձ բան են սովորեցրել՝ Չարենցի կոանված, կոանահարված խոսքը, Թումանյանի ժողովրդական բացարձակումները, Իսահակյանի լեզվի շրեղությունը: Եթե ասեմ, թե Չարենցը ինչքան է վերցրել Տերյանից, Տերյանը որքան է թումանյանական գրել: Մեկս մեկիս սովորեցնելով՝ ճամփա ենք զնում: Բայց տհաճ է, եթք տեսնում ես, որ սովորածից զատ ուրիշ բան չկա, սեփական որևէ բան չկա: Երկրորդված է: Թե չէ բոլորս Էլ հայերենի զավակներն ենք, մեր մայրերի որդիները:

– Քանի որ խոսք եղավ կինոյի մասին, ուզում եմ ասեք, թե որն եք համարում Զեր ստեղծագործություններից լավագույն Էկրանավորումը: Եվ առհասարակ, հայ կինոն Զեր կարծիքով ի՞նչ արժեքներ է ստեղծել և ինչո՞ւ չէր կարող ավելին անել:

– Ես շատ գորգուրացել էի և ուղղակի կինոգլուխգործոց էի սպասում Բակունցի «Միրհավի» թեմաներով գրած իմ «Այս կանաչ, կարմիր աշխարհը» սցենարից: Բակունցի այդ գործը վաղուց նկատել էի: Ուստայել Արամյանը մի անգամ...

Գուցե կարիք չկա՝ այսքան մանրամասն: Նա սքանչելի մարդ էր, ոչ այնքան առաջնակարգ գրող, բայց մի թրոպուն գոյություն էր, լավ փորձարար: Երևանի մտավորականության խորհրդանշիշն էր, և նրա կորստով ուղղակի Երևանի բովանդակությունը կարծես կորավ: Նա ճապոնական մի ֆիլմ էր նայել՝ «Լեռկ կղզին», եկավ «Գրական թերթի» խմբագրությունում պատմեց: Մի դաժան կղզի, տղամարդ, կին, երեխա. դա նրանց մոլորակն է, պետք է պարտեզ դարձնեն: Մեկ՝ այդ «Լեռկ կղզին»: Մյուսը. մի սքանչելի անձնավորություն կար՝ Ինն Դրուցե, որի հետ հետո ծանոթացանք, բայց նրա «Աշնան վերջին ամիսը» ինձ պատմել էր մի մոլովացի: Ահա: Եվ մյուսն էլ Սերգեյ Փարաջանյանի «Սոռացված նախնիների ստվերները», որ նայեցի Մոսկվայում: Սրանք, մեկ էլ Բակունցի «Միրհավը», չգիտես իրարու ինչպես ագուցվեցին իմ մեջ, և զգացի, որ կինոյում մի լավ բան է առաջանում: Ինձանից վերացած՝ գրեցի այդ 45 էջանց գործը, առանց Բակունցի գիրքը բացելու: Գրեցի և երկար երանի էի տալիս այն մարդուն, որ այդ գլուխգործոցի հեղինակն էր լինելու: Ո՞վ էր լինելու դաժան այդ գիտակը, գիտակը հայոց հողի, հայ մշակ մարդու, որ ծապաններ է կապել, որ խաղող է արարել մեր դաժան հողի մեջ, դժվար խնձոր է աճեցրել, դժվար հաց է արել: Հայ մարդու հավատարմությունը, բարոյականությունը,

հավատարմությունը մեր շինութ ու շփացող, անառակացող այս աշխարհում:

Ծավալվող ու բացարձակվող անբարտ այս աշխարհում հարկավոր էր ուղղակի «կոնտր» ֆիլմ անել:

Ինչպես որ, ասենք, Քրիստոսին կոնցին ու կոփեցին բարոյական մարդիկ էն գողության, շնության, դավաճանության բացարձակումների մեջ, որպես դրանց հակակշիռ:

Հարկավոր էր, ահա, հայ մարդուց ստեղծել այդպիսի մի հակակշիռ – ոչ թե աշխարհի արտացոլումը, այլ ուղղակի հենց աշխարհի դեմ: Ես շատ էի գուրգուրում ահա այդ ֆիլմը, և ցավալիորեն ամենավատը հենց դա եղավ: Շատ դժբախտ ֆիլմ եղավ և պատճառ դարձավ, որ դրանից հետո շատ էլ խոր վերաբերմունք դեպի կինոն առհասարակ չունենամ:

Մի երկու անգամ էլ կինոյին անդրադարձաւ: (Ասենք, «Օգոստոսն» էլ է նկարահանվել, բայց սցենարը ես չեմ գրել): Երկու անգամն էլ սցենար գրեցի, երկու անգամն էլ՝ նկարողի դրդմամբ: Բայց ի պատիվ ինձ ասեմ, որ ոչ մի անգամ իմ գիրքը չեմ բացել ու մկրատով չեմ աշխատել: «Աշնան արևն» էլ, մյուսն էլ գրել եմ նորովի: Ինձ համար պարզապես ձանձրալի էր արտագրելը:

Բայց այն կինոն, ինչին ես արժանի էի իմ գրական շնորհով (և հայ հանդիսատես) և պահանջում էի իմոնցից, որովհետև ազգային մշակույթի մեջ ազգային առաքելություն էի տեսնում, ցավալիորեն շկայացավ:

Նրանց պոատ գործերը, իմ այսպես կոչված գործընկերների այդ գործերը ուղղակի ազգային դավաճանություն էին թվում ինձ, և ծանր տհաճությամբ էի տանում նրանց ձախորդությունները: Շատ դժվար խոսակցության նյութ է և, եթե արդեն ուշ չէ և, դարձյալ, եթե մեզ է վերաբերում, ասեմ. մենք մեր գործընկերների նկատմամբ շիտակ ու խիստ չեղանք, խոտանը հանդուրժեցինք, և ամբողջ երեսուն տարի խոտան էր, որ արտադրվեց ու արտադրվեց, երբ, նորից ու նորից կրկնում եմ, պայմաններ կային տանելի գործեր ստեղծելու:

Միխալկովն արեց, Կոնչալովսկին արեց, Տարկովսկին արեց, արեցին, չե՞,  
«Վրացֆիլմ» դառնում էր Սովետմիության կինոկենտրոնը, ամեն մի գործը այնտեղ երևույթ էր դառնում:

Իսկ իմոնք դարակում քիչ բան դրեցին, և այսօր սփյուռքում, երբ ասենք իմ եղբայրներին, քույրերին, նրանց երեխաներին ուզում եմ մի կինոբան առաջարկել, տեսնում եմ, որ բան չկա առաջարկելու:

Ժան-Լյուկ Գոդարը իր ֆիլմերից մեկը նեղ, սիրողական ժապավենի վրա է նկարել. այսինքն եթե գրող ես՝ կարող ես ստեղծել, միայն թե այստեղ գրիչդ խցիկն է: Արժե, որ կինոխցիկը ձեռքները առնեն արժանավոր գրողացուները և գրողի իրենց գործը անեն կինոխցիկով: Մերոնք և՛ գրող չեին, և՛ ցավալիորեն վատ արհեստավոր էին, ինչ որ չես ասի, ասենք, ոուս ուժիսորների մասին, օրինակ՝ Գերասիմովի:

Ինչքան լավ գիտեր և ինչ հարգանք ուներ ոուս գրականության նկատմամբ:

Ուղղակի ոուս գրականության հանրագիտարանի պես մի բան էր:

Լուսավորչական աշխատանք էր անում՝ մեծ վարպետությամբ ոուս գրականություն էր բեմադրում: Այդպիսի գիտակ վարպետներ մենք այստեղ ունեինք՝ չունեինք: Ցավալիորեն չունեինք: Արհեստի շիմացություն և ուղղակի անհարգալիր վերաբերմունք հայ գրականությանը: «Անուշը» քանի՛ անգամ է շարչրկվել մեզանում:

Մալյանի «Եռանկյունին» սիրում եմ, լավ ֆիլմ է: Բազրատ Հովհաննիսյանի մասին: Անհանգիստ, մեծ ճաշակի տեր մարդ էր, փնտրող, մտքի ստանդարտներով չբավարարվող, համաշխարհային գրականության հիանալի գիտակ, բայց ցավալիորեն կինոարհեստը վատ գիտեր: Երեն չեին բավարարում

ուրիշների արած միջակությունները, զազագեցնում էին, այդքանով ինքը ազնիվ էր, բայց իր մեջ էլ մի բան պակաս էր, որպեսզի ստեղծեր այն բարձրը, կենդանին, անհանգստացնողը, որ իր մտքում, իր սրտում կար:

Կարծում եմ վրիպեց նաև «Տերի» վրա, և մեղքը սցենարինը չէ: Իմ կարծիքով պատշաճ մակարդակի սցենար է: Այլ դեպքերում կասեի՝ դե լավ, ես մեղավոր եմ, բայց հայ գրականություն հն կա: Հայ գրականությունը դեմներդ դրած էր, լավ արհեստավոր լինեիք՝ լավ բեմադրեիք: Թումանյանի հետ հանդիպել եք՝ ձախողվել եք, Բակունցի հետ՝ ձախողվել եք: Չէ, «Տերի» համար ես մեղք չունեմ: – Այո, ֆիլմը շատ անհամարժեք է սցենար-վիպակին:

– Հատկապես իր համար էր գրված, գոնե: Ինքը գիտեր, որ ես իմ գործը մի կողմ թողի ու իր համար կինոսցենար գրեցի: Ի՞ր համար գրեցի: Իմ գործը ձախողելով իր համար գրեցի: Ուրիշ դրդապատճառներ կային: Կարիքի մեջ էր: Ես սենտիմենտալ մարդ եմ, և նման բաները ինձ վրա ազդում են: Շատ դժվար ու շատ պատասխանատու բան էր սկսել, ուզում էր «Երկիր Նահրի» բեմադրի՝ շրողեցին: Երկար ժամանակ չէր աշխատում, արդեն ոչ մի միջոց չուներ: Եթե ընկերոջս այդտեղ էլ պիտի չօգնեի, ուրեմն... Ես գիտեի, իրենից մեծ բան չեի սպասում, «Աշնան արևի» փորձը ասել էր, որ ինձ համար չի կարողանում, թող գնա իր փորձը ուրիշի վրա փորձի: Բայց ես ուղղակի հանուն ընկերության ասացի՝ լավ, մի ամիս կնստեմ, այդ գործը կանեմ: Մի ամիսը բավական երկար քաշեց, ընկերոջ իմ գործը ես արեցի: Իմ խիղճը այդտեղ իմ առաջ հանգիստ է: Վաստ վիպակ չէ, տանելի կինոսցենար է:

– Քննադատությունը դրամատիկական թատրոնի «Աշնան արևը» համարեց մեծ արժեք, Դուք ի՞նչ կասեք հիմա, ժամանակի հեռվից:

– Ըստ երևոյթին իմ գործերի նկատմամբ ամենախիստ վերաբերմունքը միշտ ես եմ ունենում: Այդտեղ նույնպես: Չնայած ինձ շատ բան դուր չեր գալիս, բայց համարիր համեստորեն լոեցի, որ հանկարծ այնպես չլինի, որ Վիոլետ Գևորգյանին ու Արտաշես Հովհաննիսյանին մրցանակ չտան, որովհետև այդ գործը, գոնե մի քանի ամիս, արժանի էր:

Հետո հակվեցին վաստ ճաշակի, ծիծաղ կորզելու գնացին, թամաշա դարձրին: Վիրավորական էր: Կարծում էին իրենք իրենց հերոսներից բարձր մարդիկ են, կարող են նրանց ծիծաղատեղի դարձնել: Հիմա կարող են արդարանալ՝ հինգ հարյուր, հազար կամ անգամ երկու հազար անգամ խաղացել ենք: Իրենց գործն է: Թատրոնի իմ իդեալն ուրիշ է, չգիտեմ, Չեխովի թատրոնն է թատրոնի իմ

իդեալը:

Մի անգամ, երբ առիթ ներկայացավ, որ պիես գրեմ...

Մահարու թաղումից գալիս էինք՝ Վարդան Աճեմյանը Վահագն Դավթյանին ու ինձ առաջարկեց պիես գրել, իր մտքի մեջ Վահագնին վերապահելով, թերևս, հսկողությունը իմ վրա, ինձ՝ գրելը: Վահագն Դավթյանը իրենը գրեց, ես Է իմ փորձը արեցի, իմ պիեսը գրեցի՝ «Չեզոք զոտին», որի բեմադրումը տեսանում էի շեխովյան թատրոնի ոճի մեջ: Նուրբ, դանդաղ, զուսպ և ոչ թե բամաշա:

Կառլեն Վարժապետյանը բեմադրեց այդ գործը: Դու արվեստի մարդ ես և քեզ համար նորություն չի, որ արվեստի գործը նույնպես կենդանի մարմին է. և որևէ բանի բացակայությունը կամ որևէ բանի ավելորդությունը ավիրում է այդ մարմինը: Զախողված այդ ներկայացման մեջ ընդունում եմ, որ Սոսը լավ էր, և Կարեն Զանիբեկյանն էլ լավ էր: Գրելիս գրեթե այդպես էլ մտածում էի, որ այդ դերերը կխաղան նրանք, բայց Թորոս Թորամանյանի մարմնական տվյալները ակամա հուշում էին, որ Խորեն Աքրահամյանն է ճարտարապետ խաղալու, իսկ Սոս Սարգսյանը՝ քահանա, որի կերպարը ես շատ եմ սիրում: Ընդունում եմ, որ այդ երկու դերը կայացել էր, բայց այնքան վրիպակներ կային: Մասսայական տեսարանները բոլորովին բարձիթողի, բոլորովին անպետք էին:

Հանդուգն տղա էր և տաղանդավոր մարդ էր Կառլեն Վարժապետյանը՝ նրա «Երկիր Նախրին» հիշելով եմ ասում, բայց մի բան՝ Ժամանակի սղությունը թե միջոցների պակասը, խանգարել էր, որ մի լավ խմբագրեր այդ վրիպումները: Երբեմն ես դա բացօթյա ներկայացում եմ տեսնում: Ասենք, մի վանքում, նկարվեր սև ու սպիտակ ժապավենի վրա:

Դանդա՞ն, դանդա՞ն: Մի ուրիշ բան առաջանար:

«Չեզոք զոտին» ես այդպես էի ուզում՝ զուսպ, հակաթամաշային: Եվ գրելիս մտքիս մեջ մի բան կար՝ գինին, որ կարաս են լցրել և հետք այլևս էլ գործ չունեն, ինքը իր մեջ պիտի կամաց, դանդաղ առաջանա:

Սկզբում, երբ գրիչը վերցրել էի, մտածում էի՝ երկու-երեք էջի մեջ, այսինքն 5–10 րոպեում բոլորը կգան, և ամեն ինչ կծավալվի իրենց մեջ, բայց ցավալիորեն չկարողացա իմ նպատակին հետևել, դրսից խումբը շատ ուշ եկավ, և այլն, չգիտեմ պատճառ ինչ էր, բայց ուզած չստացվեց:

– Այնուամենայնիվ «Չեզոք զոտին» ավելի մեծ գրական արժեք ունի, բան բեմական: Ավելի քիչ է արժեքը որպես թատրոնի ապրանք: Մի անգամ, 84 թե 85 թվականն էր, որ ասացիք, թե դրամա չեք գրում, որովհետև չեք կարողանում

«քոյնի ու թաշկինակի» պատմոթյուն ստեղծել:

– Իսկապես, չեմ կարողանում: Ճիշտ ես ասում: Իմ ենթադրությամբ, շատ տեսական բան եմ ասում, արձակի խոսքը և դրամատուրգիայի խոսքը բոլորովին տարբեր բաներ են:

Մի շատ կարևոր բան չեն հասկանում: Ասենք, եթե էքսպրեսիվ տեքստ է արած՝ զապել: Չի կարելի էքսպրեսիվ տեքստը էքսպրեսիվ խաղալ, բացարձակել դրսնորման բոլոր կարողությունները: Թող գործի մի ուրիշ օրենք, որն է ստատիկայի դինամիկան: Գլորվելիք քարը ավելի սարսափելի չէ՝, բան գլորվող քարը: Մահվան սարսափը ավելի մեծ է, բան ինքը մահը: Հանդիսատեսին մի բան պիտի թողնես, կարծես թե: Թող ինքը բացարձակի: Հանդիսականին համազգացման ես հրավիրում: Չէ՞: Մյուս դեպքում, երբ իրենից համահեղինակության այդ նախաձեռնությունը խլում ես, ուրեմն այնքան շրեղ պիտի քենադրես, որ իրեն դարձնես զուտ, ուղղակի վայելող հանդիսական, զուտ քամաշշի: Եթե ավելի լուրջ մի բան ես ուզում, ուրեմն մի բան, կարծես թե, պիտի զապվի: «Չեզոք զոտին» ես այդպես էի ուզում:

– Ասացիք, որ ամենախիստ վերաբերմունքը Զեր գործերի նկատմամբ միշտ Դուք եք ունենում: Դա բնական է: Զեր ստեղծածը խոսքային արժեք է, որ քեմում այլ իմաստ ու արժեք է դառնում: Ես չզիտեմ, կա՞ լավ զրոյ, որ իր գործի քեմադրությունից զոհ մնացած լինի:

– Կա: Սարոյանը լիովին բավարարված էր իր «Իմ սիրտը լեռներում է» ներկայացումից, ես էլ էի բավարարված: Հրաշալի քեմադրություն էր:

– Ես զրոյի արձակ գործի մասին եմ ասում:

– Կարծում եմ զրոյներս, ես մասնավորապես, ինձ բավարարված եմ համարում, կամ ինձ լոեցնում եմ այն դեպքում, որ տեսնում եմ, որ թեկուզ իմը չի, բայց մի բան է՝, առաջացե՛լ է, որպես կենդանի մարմին՝ կա՛:

– «Մենք ենք, մեր սարերը» ֆիլմը օրինակ: Հիշում եմ, որ ասում էիր, թե Մալյանը ձեզանից պոկեց այն, ինչ իրեն էր հարկավոր:

– Այո, այո: Այդ պատճառով, երբ սցենարների գիրք էի կազմում, «Մենք ենք, մեր սարերը» շրնդգրկեցի: Մարմին էր, առաջացավ, բավարարված էի: Մեղյալ ծնունդներն այնքան շատ էին, որ կենդանի մարմնի համար արդեն կարելի էր ուրախանալ:

– Ո՞րն եք համարում հայ թատրոնում Զեր տեսած լավագույն ներկայացումը:

– Դա շատ վաղ ժամանակների է վերաբերում: Վարդան Աճեմյանի «Ժայռը»:

Գուրգեն Զանիբեկյանի Գրիգոր աղան: Ուղղակի միակտոր ժայռեղեն ներկայացում էր: Դասականության բացարձակ օրինակ: Անվեպ, ուղղակի ճշգրիտ ներկայացում էր:

- Ի՞նչ իմաստով ճշգրիտ, հարազատությա՞մբ հեղինակին:
- Կերպարներից ոչ մեկը վրիպած չէր: Որպես երեկոյի ամբողջություն, որպես ներկայացման ամբողջություն ոչ մի բան ավելորդ չկար: Կերպարները աշխատում էին՝ ինչպես լավ մեքենայի բոլոր մասերը: Ոչ մեկը մյուսի կայացմանը չէր խանգարում, բոլորը բոլորին կորում ու հղկում էին: Ամբողջ՝ մի զորեղ ձեռքի տակ: Լարումը անընդհատ կար:

Մյուսը այլ տոնի, ակվարելային, թերևն, թափանցիկ, ոռմանտիկ ներկայացում էր՝ «Իմ սիրտը լեռներում է», երկնքից ասես Մոցարտ էր մաղում:

Ի՞նչ մեծ մարդ էր Աճեմյանը, ինչ մեծ զոյություն, ինչ արտիստ, գեղեցիկ մարդ:

- Հետաքրքիր է Զեր կարծիքը Վիոլետ Գևորգյանի և Անահիտ Ղուկասյանի տարբեր Աղունների մասին:

– Որպեսզի հարադրած Աղունների մասին խոսեմ, պիտի երկուսն էլ կայացած լինեին: Բայց եթե Վիոլետ Գևորգյանի Աղունը, մանավանդ մինչև ներկայացման հնանալը, ես կայացած էի համարում, նոյնը չեմ կարող ասել Բագրատ Շովիաննիսյանի ֆիլմի մասին: Իմ կարծիքով՝ չէր կայացել: Միայն մի փոքրիկ կտոր կար, երբ երեխային կուրծք է տալիս: Տան միայն պատերն են, սրանչելի լույս է արած, ու Տիգրան Մանսուրյանի հրաշալի մելոդիան է մաղում անձրևի հետ: Միայն այդ հատվածը հոյակապ էր: Մնացյալը պոատ ու խաթար էր...

Չգիտեմ, չի կայացել: Ցավում եմ, գուցե հիմա ինքը կարդա և վիրավորվի, բայց ես ի՞նչ անեմ:

- Տարիներ առաջ Սունդուկյանի անվան թատրոնում «պատրաստվում էր քեմադրության» Հրանտ Մաքսույանի «Տերը»:

– «Տերի» քեմականացման նախաձեռնությունը ինչպես և, ի դեպ, «Աշնան արևինը», Վալերի Թումասյանինն էր: Այս, Թումասյանի ֆանտազիաներից էր, ինչին ես ընդառաջում էի ոչ այնքան վերապահ ոգևորությամբ:

Թող հաջողություն լիներ, ես էլ կգնայի, կնայեի, փառքը իրենց հետ կվայելեի:

Մյուս կողմից էլ մի ուրիշ կասկած կար: Այն ժամանակվա ոռու քննադատության մեջ, որ ավելի անկեղծ ու ճակատային էր կարողանում լինել, ասվել էր, թե վիպակը արդեն ուշացած գործ է, «գնացքը արդեն մեկնել է»:

Վախենամ, թե իրոք այդպես էր: Վախի ու վերապահության այդ զգացողությունը

- գալիս էր «Ճացավանի» քեմադրությունից. թվում է, թե իսկական հաջողություն է, բայց օտարութի, տարօրինակ մի բան կար, որ վանում էր: Այդ գործը դեռ մեր պատանեկության տարիներից էլ դիալոգի մեջ չի եղել մեզ հետ, իր գրվելու ժամանակ էր արդեն հնացած, ինչպես և իր ժամանակ էր մեռյալ ու վանող:
- Հաջողության միակ գրավականը Սու Սարգսյանի խաղն էր: Չեր գնացել ավանդական մեկնաբանման, որով հեղինակը կարծես թե վարկարեկել է իր կերպարին:
- Այո, ճիշտ է: Սուր ճիշտ էր խաղում: Շատ տարիներ առաջ Լևոն Հախվերդյանն ասում էր, թե կզա ժամանակը, և կասենք, թե Բալաբեկը ճիշտ էր անում, որ չէր աշխատում, խուսափում էր կոլխոզում աշխատելուց, հերոսը կըմբոստանա հեղինակի դեմ: Նման մի մտավախություն էլ ունեի «Տերի» առիթով:
- Չեր 50-ամյակի և Պետական մրցանակի կապակցությամբ Գրողների տանը կայացած հավաքի ժամանակ, որպես նկատելի օժտվածության, տվեցիք Վան Սիրադեղյանի անունը: Ի՞նչ եղան և հիմա ինչպիսի՞ն են Վանո Սիրադեղյան արձակագրից Չեր սպասելիքները:
- 1988-ը բեկեց շատ շատերիս ճակատագիրը: Նրանն էլ: Վանո Սիրադեղյանին ես համարում եմ լավ գրող, բայց նա լծվեց այլ գործի: Ωչ ոք չէր հանդգնում, բոլորը խոտում էին, բայց ոչ ոք չէր հանդգնում ստանձնել այդ միշտ վարկաբեկված ու վարկաբեկվող նախարարության դժվար գործը: Վանոն հանդուգն տղա էր, գնաց այդ ոիսկին: Կամ ինքը մաֆիային կխժոի, կամ մաֆիան՝ իրեն: Վախենամ, որ երկրորդը լինի:
- Ես ավելի շատ կուզենայի, որ ասեիք, թե ինչն էիք հավանել նրա գործերում:
- Նա շիտակ, կենդանի, անսեթենք գրականություն էր անում: Հարցիդ պատասխանելու համար պիտի կարողանայի մի բառով ասել, թե այն ինչն է, որ մեր տեքստերը կենդանացնում է, և ինչն է, որ սպանում է մեր էջերը: Ես այդ բառը չունեմ: Վանոյի տեքստերը աչքիդ առաջ խաղում ու թրթում էին:
- Սակայն... Թողնենք... Վանոն այլևս գրականություն չի գա, ինչպես և մեզնից շատ շատերը:
- Հրանտ Մաթևոսյանն իր շարագուշակ մտածումներն ուներ իր 54 տարեկանն անցկացնելու հետ կապված: Դա կապ ունե՞ր Թումանյանի՝ 54 տարեկանում վախճանվելու հետ: Փառք Աստծո՝ 54-ն անցավ:
- Աստծուն հազար փառք, բայց... 54-ը չանցավ: Չեղավ շրջանցել, 54-ը 1988-ի

իր վատքար պատկերով կանգնեց ու մահու անողոք հունձն սկսեց – խելագարեցրեց, ընկճեց ու տապալեց բոլորին ու ամեն ինչ... մոնղոլի պես, ինչպես մեր միջնադարում մոնղոլը խցեց բոլոր ակունքները, որ իմ քերդը սնում էին, որոնցով ես կանգուն էի: Իմ 54-ում խզումը իմ նախորդ կյանքի հետ եղավ, և ես հիմա մի այլ մքնողորտում եմ, երևի թե նաև այլ մարդ եմ: Եվ ինձ համար շատ դժվար է լինելու անդրադառնալ այն գործերիս, որ ես սկսել եմ մինչև քառասունը և քառասունից հետո:

Ես չգիտեմ՝ ինչպես եմ կապվելու այն մարդու գործի հետ, որ ես էի առաջ: Շատ դժվար է:

Չեռագրեր է, որ կուտակվել են, կիսատ գործեր է, որ կան ու ապրում են, բայց, դիտված երևույթ է, այս տարիքում չի կարելի պատանի տարիքի գործերին միջամտել: Ես դա նկատեցի, երբ միջամտեցի աղջկաս՝ պարմանուի աղջկաս թրթուն քարզմանություններին: Սարոյանից քարզմանություններին փորձում էի ձեռք տալ. գրում էի ճիշտ, պինդ, հոյակապորեն ճշգրիտ բառեր ու... տեքստը սպանում էի: Ինչ-որ նրա արածն էր՝ ուրիշ էր, միջամտություն էր պահանջում, բայց ձեռք էի տալիս, և տեքստը մեռնում էր: Նույնը վախենամ կրկնվի իմ սեփական գործերի հետ: Այդ վտանգը կա:

Բայց ես ուզում եմ դառնալ քո նախորդ հարցերից մեկին: «Չեմ ուզում օգտագործել պատեհապաշտություն բառը, բայց այն կամիքները, որոնք այնուամենայնիվ կան Չեր բոլոր գործերում, չե՞ն հնացել արդյոք: Դուք որպես գրող ինչպես եք հարմարվում նոր պայմաններին»:

Հնացել են: Քաղաքավարության և հարցի նրբացման համար շնորհակալ եմ, բայց իսկապես հնացել են: Հիմա կամիքներով դժվար է գրել: Այն ժամանակ սրբագրումների էինք միտում, իսկ հիմա հասկացությունների մի ամբողջ շարք կա, որ ճիշտ, իր թվաբանական ճիշտ գնահատականը պիտի ստանա:

Գլխաբաց շրերի ելած մեր անբարո իրականությունը պետք է գրողի քո այրական իր պատասխանը ստանա: Գրոտեսկայնորեն դաժան իրականությունը քեզանից տղամարդ մարդու պատասխան է պահանջում – որ ես, ահա, ձեզ ճանաշում եմ: Որ ես կամիքով, այլասացությամբ յոլա չեմ գնա: Ճի՛շտ, կոպի՛տ, ճշգրի՛տ, շիտակ պիտի լինես՝ այնքա՛ն, ինչքան իր ժամանակին Չարենցը եղավ: – Էքերմանի «Զրույցներ Գյորեի հետ» գրքում Գյորեն, անդրադառնալով Բայրոնի պոեզիային, ասում է, որ եթե նրան հնարավորություն տրվեր ճառեր ասելու, նրա պոեզիայի կեսը չէր գրվի: Բայրոնի պոեզիայի այդ մասը Գյորեն

անվանում է «պառլամենտում շարտասանված ճառեր»: Ես այն արտարվեատային շերտի մասին եմ ասում, որ իրականությանը ճիշտ գնահատական տալու ժամանակ անխուսափելի է դառնում:

– Ոչ, արվեստին խանգարում է միշտ մի բան՝ արվեստագետի վեհերոտությունը: Իր քերը մքոնման, քերուսության պատճառով, մտքի խավարի պատճառով, որ քաջության պակաս է քերում, պոատ գործ է առաջանում: Շիհթական աղանդը ասում է. «Եթե քո ճանապարհին դժոխքի հանդիպեցիր՝ ես դարձիր, մեղավորը մտքիդ խավարն է, վերադարձիր ուսուցչիդ մոտ»: Դժոխային խավարի ես հանդիպել՝ ուրեմն անպատրաստ ես եղել: Լուսավորվածություն ասելով ի նկատի ունեմ այն իմացությունն ու քաջությունը, որ հրեշտակին հրեշտակ, սատանային սատանա ասեիր, զողին զող և մնացած բոլոր բաներն իր ճիշտ անուններով կոչեիր:

Հետո այդ կերպարներով կարողանում ես բացարձակել քո ցանկությունը: Այդ դեպքում քեզ իսկապես սպասվում է բարի ավարտ, այլ ոչ թե խավար դժոխք: Այդ դեպքում ծնվում է այն ողբերգությունը, որից լուսավորված ես ելնում: Ուրիշ դեպքում պոատ արվեստը ընթերցողին անհուսության է մատնում, մղում փակուիի: Սա այն մշակույթն է, որտեղ անլիարժեք կերպարները խարխսափում են խավարի մեջ, հեղինակին ել են խարխսափեցնում, ընթերցողին ել: Թշնամին ուրեմն յուրացված չէ:

Գոգոլը ինչքան է մանրացրել նրանց՝ սոբակեիչներին, բոլոր մյուսներին, որ ծիծաղելի են, որ նույնիսկ սիրելի են, բայց զարհուրելի են, չէ՞ նրանք ուսուում են Ռուսաստանը: Բայց Գոգոլը նրանց յուրացրել է ու բացահայտել շարիքների կոմեդիան: Դա յուրացում է, չէ՞:

«Խմբապետ Շավարշը»: Այսօրվա մեր իրականությունը «Խմբապետ Շավարշ» է կրկնում: Բայց ծիծաղով, պայծառացած ես դուրս գալիս այդ դաժան ողբերգությունից: Դու ծնունդի ես ներկա լինում: Զոհողության մտքի վերածնունդի: Չէ՞ ճիշտ է: Բացահայտում եղավ, հարցը թեական, առկախ շմնաց: Բացահայտում, ծնունդ: Դա գեղարվեստի, մեծ արվեստի ծնունդն է: «Անուշը» մեծ արվեստի ծնունդ է, «Համլետը» մեծ արվեստի ծնունդ է, չէ՞ ճիշտ է: Ծնունդի ես ներկա եղել, այ թե ինչու ես գործից ժպտալով ելնում: Թե չէ՞ պայծառ բաների մասին վատ գործեր կան, չէ՞ Նողկալի է, չէ՞ Գործն ել է մեղք: Գործն ել է մարմին, գործն ել պիտի շնչի: Մեղյալ ծնունդ եղավ՝ սպանում է ընթերցողին ել, հանդիսականին ել:

- Դարձյալ տարիներ առաջ տարածվեց, թե Ռուման Բալայանը նկարելու է «Գոմեշը»:
- Պայմանագիր էր կնքել, բայց չարեց, ոչ այնքան վատ սցենար էր գրել, բայց չարեց, և ես ուրախ եմ, որ չարեց: Իրենը չէր: Գործը նրա մեջ պատավել էր: Հիմա արդեն թարմ վերաբերմունքով որևէ մեկը կարող է զալ ու անել, բայց Ռումանից արդեն դուրս էր, ինձանից էլ արդեն դուրս է: Ինձանից արդեն շատ է հեռացած:
- Մեր այս վիճակի մեջ ես լավ բան էլ եմ տեսնում: Նրանք, ովքեր իրենց տեղում չեն, թողնում են գրականությունը, արվեստը: Հիմա արվեստով գրադպում են նրանք, ովքեր պիտի գրադպեին, կոչված են գրադպելու, ուրիշ բանով չեն կարող գրադպել:
- Բայց դրանք անհրաժեշտ մարդիկ եին: Նրանք մքնոլորտ պիտի ստեղծեին, ու անհատը կարողանար գործել: Դերասանը ամեն օր պիտի խաղա, գրողը ամեն օր պիտի գրի՝ նրանց միջավայրում: Դու Մերգեյ Փարաջանովին տեսնեիր. մի րոպե մենակ չէր լինում, շուրջն անընդհատ ժողովուրդ էր, անընդհատ մարդիկ եին, որ երքեր էլ անհատականություն չեին լինելու: Նրանք իրենց տվել էին Փարաջանովի լինելության գործին: Մայր մեղու, մեղվամայր էր հիշեցնում, որ անընդհատ շքախմբի մեջ է...

Հարցազրույցը վարեց Հովհաննես ԵՐԱՆՅԱՆԸ  
«Արար», NN 2–3, 1993 թ.